НА ДОПОМОГУ ЖЕРТВАМ ПОВЕНІ У СХІДНІЙ ГАЛИЧИНІ І БУКОВИНІ.

Комітет, Белвю, Алта.	$159.05
Комітет, Летбридж, Алта.	148.35
Комітет, Лондон, Онт.	100.00
Комітет, Ріджайна, Саск.	80.27
Комітет, Вейн, Алта.	78.70
Комітет, Монтреал, Кве.	57.00
Поодинокі Товариші, Вінніпеґ, Ман. (збірка)	52.50
Комітет, Свифт Корент, Саск.	35.00
Комітет, Сейнт Кетерін, Онт.	30.00
Йосиф Несторович, Ст. Джон, Кве. (збірка)	18.40
Іван Родич, Монтреал, Кве. (збірка)	16.00
Семен Мартин, Ґімлі, Ман. (збірка)	12.75
Т. Кравець, Олд Килдонан, Ман.	11.00
Леонтій Мазур, Ітонія, Саск. (збірка)	10.00
М. Польний, Пітри, Онт. (збірка)	9.50
І. Грицюк, Шабаква, Онт. (збірка)	9.00
Прокіп Канда, Тофілд, Алта. (збірка)	9.00
Ілько Ґураль, Філд, Б. К. (збірка)	8.75
І. Круп, Лонґ Лек, Онт. (збірка)	8.50
Софія Собуляк, Дромгелер, Алта. (збірка)	8.50
А. Кузик, Сентрал Бют, Саск. (збірка)	8.00
Г. Гирила, Тофілд, Алта. (збірка)	8.00
Петро Копинський, Фенікс, Алта. (збірка)	7.75
А. Нестерук, Кавел, Саск. (збірка)	7.00
Василь Шморгун, Редит, Онт. (збірка)	7.00
Іван Рапко, Конквест, Саск. (збірка)	7.00
Петро Кохан, Росер, Ман. (збірка)	6.50
Д. Охрим, Блейрмор, Алта.	5.00
Ґеорґій Доничук, Лакпорт, Ман. (збірка)	5.00
Григорій Бучко, Ґрінкорт, Алта.	5.00
Д. Кавецька, Дромгелер, Алта. (збірка)	5.00
П. Гошків, Торонто, Онт. (збірка)	5.00
Т. Кардаш, Одеса, Саск. (збірка)	3.50
Василь Котик, Арбакка, Ман. (збірка)	3.25
Йосиф Марціський, Тейлортон, Саск. (збірка)	3.10
І. Риботицький, Вискавит, Саск. (збірка)	3.00
Г. Ґаліґан, Лейк Велей, Саск. (збірка)	3.00
Петро Кухар, Віленюв, Алта. (збірка)	3.00
Іван Тимощук, Еріял, Алта. (збірка)	2.50
Іван Сардов, Гоп Велей, Алта.	2.00
В. Семінчук, Бостон Бар, Б. К. (збірка)	2.00
В. Каліцінський, Ґленвю, Илл.	2.00
Прокоп Кацап, Вордроп, Онт.	2.00
Андрій Корнат, Пакеслей, Онт.	2.00
Федір Ґодловський, Сімко, Онт. (збірка)	2.00
Іван Мінтянський, Порт Алберні, Б. К. (збірка)	2.00
Стефан Ільчишин, Вокервил, Міш.	1.00
Іван Родич, Пайней, Ман.	1.00
Петро Шах, Гузієр, Саск. (збірка)	1.00
Микола Кузик, Лавсон, Саск.	1.00
Попередно поквітовано	8,242.46
Разом	$9,220.33

РІДЖАЙНА, САСК.

Дорогі Товариші!

Як тільки наспіли перші телеграфічні вісти зі Східної Галичини про стихійну катастрофу повені і коли появилася перша відозва в "У.Р.В." до всіх робітників і фармерів за несенням негайної допомоги нашим сестрам і братам на нашій батьківщині, так зараз всі організації, що гуртуються при ТУРФДім в Ріджайні, скликали негайно мітінґ і вислали на початок кампанії $36.10. Того-ж самого дня сформовано комітет, який негайно взявся за активну працю, щоби якрайшвидче зібрати жертви на цю так пекучу ціль. Членам і членкиням згаданий комітет пороздавав листи до збирання жертв, як також разом з відділом С. М. постарався устроїти для цеї цілі концерт-мітінґ, що відбувся в неділю вечером, дня 18. вересня ц. р. На концерт не прибуло багато людей з цеї причини, що багато робітників виїхало на жнива. Правда і це, що є багато ще таких, які вже забули, що самі вони родилися під селянською стріхою й голод і нужда їхніх братів і сестер їх не болить. "Нехай їм Польща помагає" — висловився один недолюдок з патріотичного табору. Та нічого в цьому дивного, бо навчилися вони так в своїх жовтеньких організаціях. То-ж таких людей на цьому концерті не було; були лише ці чесні робітники і робітниці, що належать до робітничих організацій, або симпатики наші, які відчувають горе і біль нещасних жертв повені.

Концерт-мітінґ почався Діточим Інтернаціоналом, який відограла і відспівала орхестра С. М. Опісля забрав слово голова концерту т. Сюсяк і пояснив присутним, в якій цілі відбувається цей концерт. На павзі виступив з промовою т. Кобзей, котрий приїхав до Саскечевану помочи фармерам змолотити пшеницю, а що це була неділя, то загостив до Укр. Роб. Дому. В цілогодинній промові промовець з'ясував положення українських робітників і селян на Західній Україні ще від 1914 року. Прочитав кілька уривків з "У.Р.В." про наслідки повені й заапелював до присутних, щоби поспішили цим жертвам з допомогою. Бо бідним робітникам і селянам польська шляхта не поможе, не поможуть їм панські ні попівські комітети. Біднякам поможуть лише організовані робітники і фармери. Щиро відгукнулися присутні на цей зазив, бо хоч і невеличка горстка присутних, що була на цьому концерті, зложила на цю ціль **$80.27.** Це є найкращий доказ, що українське робітництво відчуває горе наших братів і сестер в старому краю і спішить йому зі своєю щедрою допомогою.

Отож комітет посилає ці гроші на руки комітету у Вінніпеґу, а кампанія для жертв повені продовжається далі. Ми не сміємо бути безчинними так довго, як довго вони будуть потребувати допомоги. Наприкінці т. Дубик зложив подяку всім жертводавцям і концерт-мітінґ закінчено Інтернаціоналом. Присутні розійшлися вдоволені, бо кожний відчув, що сповнив діло, яке повинен сповнити кожний чесний робітник і робітниця. То-ж на цьому місці прирікаємо, що будемо і на далі помагати нашим рідним в старому краю, будемо докладати всіх старань, щоби зібрати як найбільше матеріяльної допомоги жертвам повені.

Понище слідує спис імен жертводавців, що зложили свої датки на листу ч. 275:

По $10.00: Н. Стефаник.
По $5.00: Т. Сюсяк, С. Гнусь, Я. Дубик, В. Гарасюк, Юстина Бідулька.
По $3.00: П. Мамчур, М. Савчин, Ф. Лементовський, В. Есей, І. Павлик, І. Скорик, О. Павлов.
По $2.00: І. Марчук, І. Лапчук, П. Гілевич, І. Абрамов, І. Антошків, А. Стоян, М. Ровлюк, Н. Фрунчак.
По $1.00: Н. Говенко, М. Корніцька, Н. Гусяк, Н. Савчук, Н. Бомок, В. Турман, Анна Пірковська, Т. Кобзей.
Разом $80.27.

Всім жертводавцям щира подяка.

З товариським привітом,
Робкор.

БЕЛВЮ, АЛТА.

Дорогі Товариші!

Посилаємо Вам почтовий переказ на суму **$159.05** на допомогу потерпівшим від повені робітникам і селянам в Східній Галичині і Буковині. Коли тільки дійшла до нас вістка про катастрофу в рідному краю, так зараз в нас сформовано комітет, який занявся збиранням жертв на згадану ціль. Колекта хата-в-хату відбулася в днях 17, 18 і 19 вересня й помимо того, що робітники зараз дуже мало працюють, бо тільки день-два в тижні, збірка випала вдоволяючо. Прихильно до цеї справи віднеслися робітники ріжних національностей й жертвували на цю ціль хто кільки міг. Імена колекторів і жертводавців:

Товаришки П. Рошко і В. Джелип зібрали на листи ч. 684, 685 і 686 від слідуючих:

По $2.00: Р. Мічел, Н. Курилюк, Д. Маршал, П. Рошко, Джонсон енд Ковзінс, Н. МекДоналд, А. Галворт, Летбридж Брурі.
По $1.00: І. В. Кір, І. А. Барбер, І. Бошан, І. Фотенасо, Кар Рей, Г. Меттсон, І. Букер, І. Ковтс, Г. Фіденато, А. Паван, Е. А. Гарпер, Г. П. Кінґстон, Др. Рейнгорн, Барлас, І. Мекентайр, Г. Мід, Г. Копланд, В. Р. Варн, С. Т. Гумбл, М. Фейверс, А. Педжет, В. Ґудвин, В. Блінстон, В. М. Прескоте, І. Серра, М. Пірожак, Ф. Валеслейголм, Мрс. Г. Ґудвін, С. Чяровано, В. Джелип, Ф. Маврис, А. Д. Мей, Л. Дамбоїс, І. Стерба, Г. К. Сірет, Й. Лабоврі, С. Боґен, І. Стефаней, Б. Морабіто, І. Еді, В. Колл, В. Гамсон, С. Фіденато, В. Мустеца.
По 75 ц.: Мрс. В. МекДоналд.
По 55 ц.: І. Новлс.
По 50 ц.: А. Квінтельо, Час. Емерсон, П. Ковнпіссо, А. Олсон, Гансовл, Мрс. Г. Г. МекҐін, С. Розі, Мрс. А. Велтенс, І. Контгенс, Ю. Гапчук, І. Лері, І. Бовіо, Ерік Геґиленд, Р. Яхіно, І. Ґреґорович, Тетяння Ґреґорович, І. Конер, І. Дунтіло, Мрс. Г. Джордан, І. Новлс, І. Лінси, Г. Джапсон, Д. Галл, Д. Моріс, О. Бертоя, С. Бравн, Е. Реймейкерс, А. В. Вікстром, Г. Кембел, І. Петерс, Ф. Педжет, І. Мікленд, І. Алсоп, І. Гилл, С. Фішер, І. Фішер, Е. Родс, С. Кольоґросо, Ф. Капрон, С. Андерсон, С. Овей, С. С. Мілер, Т. Денорж, Джас Кердл, Г. Венін.
По 35 ц.: М. Беррі.
По 25 ц.: Б. Барберо, Т. Клейтон, А. Велс, Г. Крісті, Н. Оливер, Е. Амос, А. Родс, І. Меклін, Е. Фішер, Логрін, Мрс. Фурні, Г. Нютон.
По 20 ц.: І. Санбул.
По 10 ц.: Мрс. А. Сайнор, Д. Готін.

Товариші Н. Сандуляк і Ф. Кондратюк зібрали на листу ч. 698:

По $3.00: Ф. Кондратюк.
По $1.00: Н. Сандуляк, Параска Сандуляк, І. Зазуля, Н. Никифорук, М. Якимик, Н. Завада, Ф. Каліцун, В. Панчук, І. Михайлюк.
По 50 ц.: Ф. Таборський, В. Косінський, Т. Хариюк, М. Вакалюк, П. Шпак.
По 25 ц.: В. Косінський, М. Вілцек.

Т-ки Кароліна Ткачук і Марія Бошан зібрали на листу ч. 689:

По $1.00: М. Ткачук, Кароліна Ткачук, П. Плитка, Н. Зак, Т. Кулик, Ф. Ілерщин, М. Кулорк, І. Брукс, Золей, Г. М. Курилюк, Мрс. Кай, П. Стельмахович, І. Павл.
По 75 ц.: І. Скоритко.
По 50 ц.: Е. Снібери, Д. Торіо, Мрс. А. Ґудвін, Т. Франціля, І. Лібергал, Л. Боровес, І. Кубасек, Мрс. Кубасек, Г. Клеска, Войтець, Очковський, В. Ґодек, Глюса, Мрс. Горіо.
По 35 ц.: Мрс. Анджельо.
По 30 ц.: І. Мотли, А. Вішневський, А. Луїс.
По 25 ц.: Мрс. Бойл, Г. Мілнес, Мрс. Ляпляка, Мрс. Брутон, М. Ґруби, А. Карон, Мрс. МекДоналд.

Товариші М. Даниш і М. Костинюк зібрали на листу ч. 687 і ч. 688:

По $2.00: Н. Порохнюк, Д. Рошко.
По $1.50: М. Бурик.
По $1.00: М. Даниш, І. Дрешес, Ф. Салант, А. Плясман, Елис Плясман, С. Кубільський, П. Марковський, М. Костинюк, В. Ленардон, М. МекЛавд, М. Бялан.
По 50 ц.: М. Плешкан, Т. Ґілета, П. Монр, Н. Моріс, І. Старон, А. Філіпуз, Д. Бажан, І. Паник, Ф. Сегілінґ, А. Бразони, В. Безер, Е. Гайд, В. Лясковський, С. Гуртяк, М. Пержхала, Г. Плясман, І. Коррі, Г. Кондрат, А. Костанзо, І. Люнд, В. Сіцкоф, І. Дурай, А. Ґжеба, І. Грубий, І. Древеняк, І. Гован, С. Сефцік, М. Ф. Вакалюк.
По 25 ц.: М. Томайка, В. Мігайчук, Л. Вендраско, Г. Ґафін, Л. Лесалін, Мамуго, Г. Суделяс.

Всім колекторам і жертводавцям щира подяка. Хай-же всі робітники і робітниці не забувають за своїх обездолених братів і сестер в старому краю й помагають їм грошевими датками. Тож спішім всі з домогою жертвам повені, які зараз знаходяться в крайно розпучливому положенню та боряться з голодом і холодом.

З товариським привітом,
П. Рошко.

ЛОНДОН, ОНТ.

Дорогі Товариші!

На Ваш заклик о допомогу жертвам повені в Східній Галичині і Буковині ми, члени робітничих організацій в Лондон, Онт., скликали спільний мітінґ і вибрали спільний комітет, який занявся збиранням жертв на допомогу нашим братам і сестрам в старому краю, що зістали навіщені таким страшним стихійним нещастям. До цего часу наш комітет зібрав на згадану ціль **$100.00,** що і посилаємо на руки головного комітету в Вінніпеґу. Рук не заложимо, а будемо і на далі збирати жертви на цю саму ціль і що придбаємо, так знову зашлемо до Комітету у Вінніпеґу.

За Комітет:
В. Семчишин, І. Димитро, П. Сава, С. Гаврилюк, Ф. Дозорик.
З товариським привітом,
І. Дикун, секр.

МОНТРЕАЛ, КВЕ.

Дорогі Товариші!

В залученню посилаю Вам почтовий переказ на суму **$57.00,** яку зібрано на масовому вічу дня 18. вересня ц. р. в Принс Артур салі на допомогу робітникам і селянам, що потерпіли від страшної повені в Сх. Галичині і Буковині. Жертвували на цю ціль слідуючі товариші й товаришки:

По $3.00: Д. Бусько.
По $2.00: Ю. Вараниця, А. Пославська, Д. Гнутер, В. Батринова, А. Гутко, Н. Яворський, Є. Ципаф.
По $1.00: Г. Мех, П. Стефанюк, Є. Маловічка, К. Кривенчук, А. Малочинський, С. Юзенко, В. Мамчур, І. Цимбалістий, Я. Карвацький, М. Лупчинський, П. Новіцький, А. Зазуляк, М. Джинджиристий, М. Мех, С. Ворожбит, А. Павлич, С. Радчев, Ф. Керничний, І. Онуцький, П. Ящишин, Г. Масляк, Т. Боднарчук, С. Семенюк, М. Савчук, С. Батрин, Ф. Плавуцький, С. Корбан, Н. Кузенко, Н. Свердун, Ф. Антонюк, М. Ковальчук, М. Бойчук, С. Лазарук, Т. Бойчук, М. Ясіновський, П. Бойчук, А. Качмар, І. Юзенків, А. Лучка, Ф. Джинджиристий.

Від імени монтреальського Комітету Несення Допомоги Жертвам Повені на Західній Україні я на цьому місці складаю щиру подяку всім жертводавцям.

З товариським привітом,
Ю. Вараниця.

СВИФТ КОРЕНТ, САСК.

Дорогі Товариші!

Ми, робітники в Свифт Корент, як тільки довідалися про повінь в старому краю, наслідком якої потерпіли селяне і робітники в Східній Галичині і Буковині, скликали негайно зібрання й сформували комітет, який занявся збіркою грошей на допомогу жертвам повені. Зібрали ми на цю ціль **$35.00,** що висилаємо на руки головного комітету у Вінніпеґу.

На листу ч. 423 зложили датки слідуючі:

По $5.00: Юрій Герилевич.
По $3.00: Йосиф Сеник.
По $2.00: Д. Круль, А. Плоткін.
По $1.00: І. Гідик, Ф. Романко, В. Томко, В. Клепарчук, М. Стадник, Г. Іванчук, М. Пшедвоєвський, Д. Іванчук, І. Ґреґорович, І. Осачук, А. Поворозник, І. Е. Лейкок, М. Доланд, І. Трік, Г. Бабич, І. Ковський.
По 50 ц.: А. Романко, М. Король, П. Кісіль, І. Бевський, І. Дідлюк, М. Дідлюк, В. Снігар, С. Чаліб, С. Стівенс, В. Стівенс, М. Кірк, Г. Ріксон.
По 25 ц.: Й. Й. Зак, Н. Зума, П. Топоровська, Л. Леві.

Всім жертводавцям щира подяка. Не забуваймо і на далі за наших голодних братів і сестер в старому краю й при кожній нагоді збираймо їм грошеві датки на допомогу.

З товариським привітом,
Комітет.

КОНКВЕСТ, САСК.

Дорогі Товариші!

Посилаю Вам **$7.00,** що я зібрав на листу ч. 6 на допомогу братам і сестрам, що потерпіли від повені в Східній Галичині і Буковині. Зібрав небагато, бо знаходжуся в окруженню, де свідомих робітників мало.

Слідуючі зложили свої датки:

По $2.00: Іван Рапко.
По $1.00: Никола Гуменний, Михайло Максимець, Олекса Медвідь, Й. Лилик, П. Закошелянник.

З товариським привітом,
Іван Рапко.

ВІННІПЕҐ, МАН.

Тов. Іван Попель зібрав на листу ч. 189 на допомогу жертвам повені від слідуючих:

По $1.00: І. Сас, Іван Лютий.
Разом $2.00.

Тов. Юрко Тимофійчук зібрав на листу ч. 83 на допомогу жертвам повені на Західній Україні від слідуючих:

По $2.00: Катерина Лазаренко.
По $1.00: Анна Осьмак, Ю. Тимофійчук.
По 50 ц.: Стефан Зінкевич, Сем Смит, Іван Ґансон, А. Д. Гуровцов, Г. Моріс.
По 25 ц.: Бальтазар Туба, Едвард Туба.
Разом $7.00.

Тов. Яків Тимочек зібрав на листу ч. 187 на допомогу потерпівшим від повені селянам і робітникам в старому краю від слідуючих:

По $2.00: Я. Тимочек.
По $1.00: В. Івасечко, М. Мезик, В. Кінащук, Ост. Строїч, Марія Строїч, Іван Кушнір, Марія Григорчак, Никола Андрійчук, П. Бандурка, Стенлий Комісарук.
Разом $12.00.

Тов. Петро Юзвік зібрав на листу ч. 176 на поміч жертвам повені в Східній Галичині і Буковині від слідуючих:

По $1.00: П. Юзвік, М. Турчинет.
По 50 ц.: М. Антохів, В. Дубінський, Онуфрій Угрин.
Разом $3.50.

На листу Комітету ч. 199 в офісі "Укр. Роб. Вістей" зложили свої жертви на допомогу потерпівшим від повені слідуючі:

По $5.00: Антон Диня.
По $2.00: І. Овчар, Никола Остафійчук.
По $1.00: Д. Касіян (Британія Біч), Федір Нагірний, Іван Кулій (Крендол, Ман.), Онуфрій Калакайло, М.Н.
По 50 ц.: Андрій Безпальок, Емілія Юркевич.
Разом $15.00.

Тов. Розалія Кульчицька зібрала на листу ч. 195 на допомогу жертвам повені від слідуючих:

По $1.00: Н.Н., Яцко Барицький, Іван Кулинич, Л. Елник.
По 50 ц.: Петро Равлюк, А. Коліман, Андрій Пентак, Н. Н., Михайло Хомишин, В. Г. Конклін, С. Лівицький, Ф. Редел, В. МекКолм.
По 45 ц.: Берт Смит.
По 40 ц.: Текля Грабець.
По 30 ц.: І. Пірожек, Б. Кошля, Яків Дронь.
По 25 ц.: Онуфрій Дуплавий, І. Нюмен, Приятель, Ф. Бенчор, Дж. Джексон, С. Скат, Дж. Б. Мур, М. МекКолман, Томас Сутон, Топольніцький, Френк Бончар.
Разом $13.00.

СІМКО, ОНТ.

Тов. Федір Ґодловський зібрав на листу ч. 337 на допомогу жертвам повені в старому краю від слідуючих:

По $1.00: Л. Ґодловський.
По 25 ц.: Федір Ґодловський, Василь Ґодловський, Варвара Ґодловська, Мирослав Ґодловський.
Разом $2.00.

ФІЛД, Б. К.

Тов. Ілько Ґураль зібрав на листу ч. 32 на допомогу жертвам повені в Східній Галичині від слідуючих:

По $2.00: Ілько Ґураль.
По $1.25: Петро Ґавінський.
По $1.00: Берт Ґір, Максим Ґураль, Данило Куліковський.
По 50 ц.: Ч. Сангвіст, Ґелен енд Елис Брус, М. Сезетний, В. Ґаврішко.
По 30 ц.: П. Подгорний.
По 20 ц.: М. Бенцетіо.
Разом $8.75.

АРБАККА, МАН.

Дорогі Товариші!

Я дістав від Вас листу для збирання жертв на допомогу потерпівшим від повені в Східній Галичині, але не зможете собі уявити, як тяжко приходиться збирати ці жертви. Тяжко зі збіркою тому, що наші місцеві фармері вже були понатягані ріжними панками, в роді Назаруків, та їм подібних. Все-ж таки я зібрав $3.25, що і висилаю на руки Вашого комітету. Зложили слідуючі:

По $1.00: Григорій Король, Василь Котик.
По 50 ц.: Петро Давидюк, Домка Котик.
По 25 ц.: Єлисавета Котик.
Разом $3.25.

Жертводавцям щира подяка.

З товариським привітом,
Василь Котик.

ҐРІНКОРТ, АЛТА.

Дорогі Товариші!

Я, нище підписаний, посилаю до Вашого комітету **$5.00** на допомогу нашим братам і сестрам на Західній Україні, що наслідком страшної повені осталися без даху над головою й без куска хліба.

З товариським привітом,
Григорій Бучко.

ЛЕТБРИДЖ, АЛТА.

Дорогі Товариші!

Посилаємо Вам почтовий переказ на суму **$148.35,** яка вплинула зі збірки хата-в-хату на допомогу потерпівшим від повені в старому краю. Колектою занималися робітничі організації, що існують при відділі ТУРФ-Дім. Листи покищо задержуємо ще в себе.

З товариським привітом,
За Відділ ТУРФДім:
В. Бойда, секр.

ВЕЙН, АЛТА.

Дорогі Товариші!

Посилаю Вам почтовий переказ на суму **$78.70** на допомогу потерпівшим від повені на Західній Україні. Гроші ці зібрав наш комітет, який був вибраний на масових зборах. Кампанію продовжаємо далі. Імена жертводавців будуть надіслані пізніше.

З товариським привітом,
За Комітет,
І. Буньо.

РОСЕР, МАН.

Тов. Петро Кохан зібрав на листу ч. 378 на допомогу жертвам повені в старому краю від слідуючих:

По $1.00: Петро Кохан, О. Кохан, М. Процюк, С. Борса, А. Соколовський, Т. Соколовська.
По 50 ц.: А. Борса.
Разом $6.50.

ТЕЙЛОРТОН, САСК.

Тов. Йосиф Марціський зібрав на листу ч. 6 на допомогу жертвам повені на Західній Україні від слідуючих:

По 50 ц.: Йосиф Марціський, Зофія Марціська, Никола Покорний, Костин Мартинюк, Петро Климик, Настя Климик.
По 10 ц.: Кася Марціська.
Разом $3.10.

СЕЙНТ КЕТЕРІНС, ОНТ.

Дорогі Товариші!

Посилаю Вам **$30.00** на підмогу жертвам повені в Східній Галичині. Є це друга збірка з нашої місцевости, яку наш відділ ТУРФДім зарядив на своїх місячних зборах. Зложили свої датки слідуючі:

По $10.00: Ф. Наплощиць.
По $4.00: І. Бізнар.
По $2.00: Г. Паладійчук, П. Ромко, М. Ромко, С. Надлощиць, З. Ромко.
По $1.00: П. Голінатий, Н. Котінський, К. Котінська, З. Мікула, М. Голіната, К. Микула.

Комітет далі продовжує роботу, бо розуміє, що допомоги нашим нещасним братам і сестрам треба багато.

З товариським привітом,
Н. Котінський.

ІТОНІЯ, САСК.

Тов. Леонтій Мазур зібрав на листу ч. 19 на допомогу жертвам повені в Сх. Галичині від слідуючих:

По $2.50: Л. Мазур, Дора Мазур.
По $2.00: О. Пітин, Е. Мазур.
По $1.00: Софія Мазур. **Разом $10.00.**

МОНТРЕАЛ, КВЕ.

Тов. Іван Родич зібрав на листу ч. 66 на допомогу жертвам повені в старому краю від слідуючих:

По $2.00: Іван Родич, Ґерасім Гиян, Никола Паскаль.
По $1.00: Дьордій Супрович, Тодор Чорней, Мих. Лазоряк, Никола Кіронда, Мих. Прокопчук, Никола Василишин, Дьордій Воронка.
По 50 ц.: Олекса Тимофійчук, Д. Петричан, Василь Миронюк, Дмитро Никорюк, Василь Лазоряк.
По 25 ц.: В. Кіронда, Юзеф Штодлер. **Разом $16.00.**

КАВЕЛ, САСК.

Дорогі Товариші!

Посилаю Вам **$7.00,** що я зібрав на листу ч. 391 на допомогу жертвам повені в старому краю:

Зложили свої датки слідуючі:

По $1.00: Андрій Нестерук, Михайло Люшняк, Семен Саламон, Стефан Більо, Джо Оберік, М. Ґарлінський, М. Флеміск.

З товариським привітом,
А. Нестерук.

ГУЗІЄР, САСК.

Тов. Петро Шах зібрав на листу ч. 32 на допомогу жертвам повені на Західній Україні від слідуючих:

По 50 ц.: Никола Кобра, Петро Шах. **Разом $1.00.**

ТОФІЛД, АЛТА.

Дорогі Товариші!

Посилаю Вам **$9.00,** що я зібрав на листу ч. 50 на допомогу потерпівшим від повені в старому краю від слідуючих:

По $1.00: Е. Чорнокнижник, В. Мамчур, П. Канда, Я. Цюрецек, С. Коломиець, С. Чайковський, М. Мамчур, Ф. Чорнокнижник.
По 50 ц.: А. Якубіч, Т. Горачі.

Може мені вдасться зібрати згодом більше, а це посилаю, що вчера зібрав, бо голод не чекає.

З товариським привітом,
Прокіп Канда.

ГОП ВЕЛЕЙ, АЛТА.

Дорогі Товариші!

Довідавшись про жахливе положення в Східній Галичині я оце вважаю моїм обовязком поспішити жертвам повені з маленькою допомогою і посилаю но цю ціль **$2.00.**

З товариським привітом,
Іван Сардов.

ЕРІЯЛ, АЛТА.

Тов. Іван Тимощук зібрав на листу ч. 13 на допомогу жертвам повені в старому краю від слідуючих:

По $1.00: Іван Тимощук, Катерина Тимощук;
По 25 ц.: Василь Тимощук, Стефан Тимощук. **Разом $2.50.**

ПАЙНЕЙ, МАН.

Тов. Іван Родич жертвував на допомогу жертвам повені в Східній Галичині **$1.00.**

БОСТОН БАР, Б.К.

Тов. В. Семінчук зібрав на листу ч. 55 на допомогу жертвам повені в старому краю від слідуючих:

По $1.00: В. Семінчук, В. Паламарик. **Разом $2.00.**

ВОКЕРВИЛ, МІШ.

Тов. Стефан Ільчишин жертвував на листу ч. 43 на допомогу жертвам повені в Сх. Галичині **$1.00.**

ФЕНІКС, АЛТА.

Дорогі Товариші!

Посилаю Вам почтовий переказ на суму **$7.75,** які я зібрав на листу ч. 21 як допомогу жертвам повені у Східній Галичині і Буковині. Зложили слідуючі:

По $1.00: Петро Копинський, Матуш Сеґеч, Іван Мелех, Іван Дмитрик, Джан Боскі, Френк Барноски, Іван Колодій.
По 50 ц.: Олексій Фаріон.
По 25 ц.: Андрей Крегель.

Всім жертводавцям складаю щиру подяку.

З товариським привітом,
Петро Копинський.

СТ. ДЖОНС, КВЕ.

Дорогі Товариші!

Посилаю Вам **$18.40** на допомогу нашим потерпівшим від повені братам і сестрам в старому краю, які я зібрав на листу ч. 346 між робітниками в фабриці. Жертводавці слідуючі:

По $2.00: Р. Волошин.
По $1.00: Ю. Несторович, М. Королюк, А. Хомик, Б. Несторович, І. Побуриний, Т. Курик, В. Шушко, П. Чортковський, М. Чепіль, Василь Химчук, Л. Хомик, С. Ченстоховський, В. Журавінський, М. Радик, Ф. Остапович.
По 50 ц.: К. Козак.
По 40 ц.: Ю. Антонюк.
По 25 ц.: М. Крамар, Петро Бурич.

Всім жертводавцям щира подяка.

З товариським привітом,
Йосиф Несторович.

ДРОМГЕЛЕР, АЛТА.

Т-ка Софія Собуляк зібрала на листу ч. 60 на допомогу жертвам повені на Західній Україні від слідуючих:

По $2.00: Д. Савчук.
По $1.50: Анна Козенко.
По $1.00: Софія Собуляк, Василь Собуляк, Розалія Собуляк, Ева Самоїл, Павло Ілащук. **Разом $8.50.**

ПІТРИ, ОНТ.

Товариші!

Посилаю Вам **$9.50,** що я сколектував на листу ч. 23 на допомогу жертвам повені в Східній Галичині і Буковині. Зложили свої датки слідуючі:

По $2.50: М. Польний.
По $1.00: С. Мисліцький, В. Васк, Н. Вітів, М. Вітів, Годсон Бей Ко.,
По 50 ц.: Кенели енд Ловат, Г. Ґлюм, І. Костеля, П. Кутек.

З товариським привітом,
М. Польний.

ШАБАКВА, ОНТ.

Дорогі Товариші!

Посилаю Вам **$9.00** як допомогу жертвам повені на Зах. Україні, які я зібрав на листу ч. 1332 між залізнодорожними робітниками. Жертвували слідуючі:

По $3.00: І. Грицюк.
По $2.00: Дж. Деркач.
По $1.00: А. Деркач, Л. Гикінен, Ф. Грицюк, Дж. Татарин.

Всім жертводавцям щира подяка.

З товариським привітом,
І. Грицюк.

ЛАКПОРТ, МАН.

Тов. Ґеорґій Доничук зібрав на листу ч. 97 на допомогу жертвам повені **$5.00** від слідуючих:

По $1.00: Ґеорґій Доничук, Левко Заяць, М. Цибульський, Павло Кругир.
По 50 ц.: Ліна Доничук, Іван Чирнецький.

ҐЛЕНВЮ, ИЛЛ.

Тов. В. Каліцінський жертвував на листу ч. 712 на потерпівших від повені в старому краю **$2.00.**

РЕДИТ, ОНТ.
(Джонс)

Тов. Василь Шморгун зібрав на листу ч. 204 на допомогу жертвам повені в старому краю від слідуючих:

По $1.00: Ф. Зигмонт, С. Пронюк, С. Шак, С. Ґрубізний, І. Ґорнієр.
По $2.00: В. Шморгун. **Разом $7.00.**

БЛЕЙРМОР, АЛТА.

Тов. Д. Охрим жертвував на листу ч. 53 на допомогу жертвам повені на Західній Україні **$5.00.**

СЕНТРАЛ БЮТ, САСК.

Тов. А. Кузик зібрав на листу ч. 4027 на допомогу жертвам повені в старому краю від слідуючих:

По $2.00: А. Кузик.
По $1.00: Т-ка А. Кузик, Василь Кузик, М. Ґесоровський, Іван Папко, Петро Маколук, І. Будель. **Разом $8.00.**

ВІЛЕНЮВ, АЛТА.

Тов. Петро Кухар зібрав на листу ч. 11 на допомогу жертвам повені в Східній Галичині від слідуючих:

По $1.00: Петро Кухар, Іван Гасюк, Кароль Артинюк. **Разом $3.00.**

ТОФІЛД, АЛТА.

Дорогі Товариші!

З цим листом посилаю Вам маленьку жертву, яку я зібрав між своїми товаришами на допомогу знищеним повінню селянам і робітникам в Східній Галичині. Більше не міг зібрати, бо тут, де я працюю, нема близько фармерів, а з робітників то тільки шістьох працює на секції: трох Чехословаків а трох нас Українців, що тільки рік як в Канаді. Незабаром сподіємося дістати відпустку і прийдеться чекати на роботу до весни. Тож прийміть цю малу жертву як найбільшу, бо жертви ці щирі й жертвувані після нашої змоги.

Жертвували слідуючі:

По $1.00: Гарі Гирила, Гарі Симіц, Андро Стефанко, Андро Петріля, Іван Бульна, Станислав Рокошевський, В. Р. Гобс, М. Коб. **Разом $8.00.**

Всім жертводавцям щира подяка.

З товариським привітом,
Г. Гирила.

ОДЕСА, САСК.

Тов. Т. Кардаш зібрав на листу ч. 83 на допомогу жертвам повені в Сх. Галичині від слідуючих:

По $1.00: Незнаний, Т. Кардаш, М. Сохацький.
По 50 ц.: В. Манке. **Разом $3.50.**

ДРОМГЕЛЕР, АЛТА.

Т-ка Д. Кавецька зібрала на листу ч. 84 на допомогу потерпівшим від повені в старому краю від слідуючих:

По $1.00: М. Шимків, Д. Старчук, Д. Кавецька, Іван Галадрига.
По 50 ц.: Ю. Пазюк, А. Пазюк. **Разом $5.00.**

ТОРОНТО, ОНТ.

Тов. П. Гошків зібрав на листу ч. 32 на допомогу потерпівшим від повені на Західній Україні від слідуючих:

По $1.00: П. Гошків.
По 50 ц.: Ів. Красуцький, Катерина Стасів, Д. Драгон.
По 30 ц.: Павло Тутичка.
По 25 ц.: Магда Ласичук, В. Ласичук, Стефан Бойчин, Василь Кортіський, М. Каськів, С. Андрусик, Ю. Попович, Ф. Прокопів.
По 20 ц.: Павло Якубовський. **Разом $5.00.**

ЛЕЙК ВЕЛЕЙ, САСК.

Тов. Г. Ґаліґан зібрав на листу ч. 44 на допомогу жертвам повені в старому краю від слідуючих:

По $2.00: Гео. Ґаліґан.
По $1.00: Василь Рубуляк. **Разом $3.00.**

ЛОНҐ ЛЕК, ОНТ.
(Октопус).

Тов. І. Круп зібрав на листу ч. 510 на допомогу жертвам повені в старому краю від слідуючих:

По $3.00: І. Круп.
По $2.00: С. Погрищук, П. Кушнір.
По $1.00: М. Кушнір.
По 50 ц.: Я. Кушнір. **Разом $8.50.**

ПАКСЛЕЙ, ОНТ.

Дорогі Товариші!

Одержавши від Вас лист, щоби збирати жертви на допомогу потерпівшим від повені в старому краю, я оце посилаю Вам від себе **$2.00,** бо більше зараз не можу. Тут є пару українських робітників, але це такі люде, що не думають про ніщо инше тільки про себе. Приходять до мене читати "У.Р.В." а передплатити собі їх не хочуть. Повинні-б вони зрозуміти й відчути горе й нужду других, бо й самі вони можуть колись стрінутися з нещастям.

З товариським привітом,
Андрій Корнат.

ҐІМЛІ, МАН.

Тов. Семен Мартин зібрав на листу